



Ärztliche Behandlung

Das rumänische Gesundheitssystem ist öffentlich und flächendeckend organisiert. Wenn Sie ärztliche Behandlung benötigen, wenden Sie sich bitte an einen Vertragsarzt der Nationalen Krankenkasse (*Casa de Asigurări de Sănătate*). Weisen Sie bitte zu Beginn der Behandlung Ihre Europäische Krankenversicherungskarte vor, damit Ihnen der Tarifschutz gewährt wird und teilen Sie ihm mit, dass Sie auf Basis der rumänischen Krankenversicherung behandelt werden möchten.

Für die Behandlung bei einem Facharzt benötigen Sie eine Überweisung des Allgemeinarztes.

Kostenbeteiligung:

- 5 RON* (ca. 1.40 CHF) für jede Behandlung bei einem Vertragsarzt
- 10 RON (ca. 2.80 CHF) für jede Behandlung bei einem Facharzt, wenn die Behandlung auf Überweisung erfolgt.

*RON = Rumänische Leu

Zahnärztliche Behandlung

Falls Sie zahnärztliche Versorgung in Anspruch nehmen müssen, wenden Sie sich bitte an einen der staatlichen rumänischen Krankenkasse angeschlossenen Zahnarzt.

Kostenbeteiligung:

- Zahnärztliche Untersuchungen sind für Patienten bis zu 18 Jahren kostenlos. Für Patienten über 18 Jahren ist die Notversorgung kostenlos.

Medikamente

Wenn Ihnen der Arzt Medikamente verordnet, können Sie diese gegen Vorlage des Rezepts und Ihrer Europäischen Krankenversicherungskarte in einer Apotheke beziehen.

Kostenbeteiligung:

Die Kostenbeteiligung ist unterschiedlich und nach Medikamentenkategorien abgestuft. Im Allgemeinen gelten folgende Regelungen für Medikamente der

- Kategorie A: 50% Kostenbeteiligung
- Kategorie B: 10% Kostenbeteiligung
- Kategorie C: keine Kostenbeteiligung.

Die Kostenübernahme durch die Nationale Krankenkasse erfolgt in Höhe der so genannten Festbeträge (gesetzlich festgelegte Obergrenze). Liegt der Abgabepreis des Medikaments über dem Festbetrag, gehen die Differenzkosten zu Ihren Lasten.

Bitten Sie den verordnenden Arzt Sie im Voraus zu informieren, zu welcher Kategorie das jeweilige Medikament gehört.

Für Kinder, Schwangere und Frauen im Wochenbett wird keine Kostenbeteiligung erhoben.

Stationäre Spitalbehandlung

Ist die Erkrankung so gravierend, dass sie stationär behandelt werden muss, so stellt Ihnen der Arzt oder der Facharzt einen Einweisungsschein aus. In Notfällen kann das Spital auch ohne vorherige Konsultation eines Arztes direkt aufgesucht werden. Bei Eintritt müssen Sie die Europäische Kranken-



versicherungskarte vorweisen. Teilen Sie bitte mit, dass Sie auf Basis der rumänischen Krankenversicherung behandelt werden möchten.

Kostenbeteiligung:

- Für eine Woche Krankenhauspflege wird eine Zuzahlung von 100 RON (ca. 28 CHF) berechnet.

Transport/Rettung

Der Krankentransport wird von der Bezirksambulanz, vom Ambulanzdienst der Stadt Bukarest und vom Notrettungsdienst SMURD (*Serviciul Mobil de Urgență, Reanimare și Descarcerare*) kostenlos geleistet.

Die Kosten für eine Bergung sowie für einen allfälligen Rücktransport in die Schweiz gehen zu Ihren Lasten ([siehe Abschnitt Ferien- und Reiseversicherung](#)).

Kostenerstattung

Die Abrechnung der vertraglich vereinbarten Kosten erfolgt grundsätzlich über das staatliche rumänische Gesundheitssystem. Falls der Arzt, Therapeut oder das Spital von Ihnen die direkte Bezahlung der Behandlung verlangt, reichen Sie die detaillierte und quittierte Rechnung bitte bei Ihrer Krankenkasse in der Schweiz ein. Diese erstattet Ihnen die Kosten entweder nach rumänischem Krankenversicherungsrecht oder nach den in der Schweiz geltenden Tarifen. Bei Letzterem ist zu beachten, dass Ihnen Franchise und Selbstbehalt in Abzug gebracht werden können. Beachten Sie bitte, dass eine allfällige Kostenerstattung durch den rumänischen Krankenversicherungsträger nicht vorgesehen ist.

Arbeitsunfähigkeit/Taggeld

Wenn Sie über eine Taggeldversicherung verfügen und während Ihren Ferien länger als drei Tage arbeitsunfähig werden, dann müssen Sie sich von Ihrem behandelnden Arzt die Arbeitsunfähigkeit bestätigen lassen. Bitten Sie den Arzt, die Arbeitsunfähigkeit festzustellen und Ihnen eine Bescheinigung darüber auszustellen. Reichen Sie diese bitte unverzüglich Ihrem Arbeitgeber in der Schweiz ein. Teilen Sie ihm die voraussichtliche Dauer telefonisch mit, falls sich Ihr Aufenthalt in Rumänien dadurch über die geplante Feriendauer verlängert.

Ferien- und Reiseversicherung

Um hohe ungedeckte Kosten möglichst zu vermeiden empfehlen wir Ihnen, eine Ferien- und Reiseversicherung (z.B. bei Ihrer Krankenkasse) abzuschliessen.

Diese übernimmt – je nach Vertragsgestaltung – folgende Kosten:

- Kosten für Rücktransport in die Schweiz (Repatriierung)
- Allfällige Mehrkosten für medizinische Behandlungen
- Mehrkosten für die gewünschte Behandlung in der halbprivaten oder privaten Abteilung im Spital oder Kosten für die Inanspruchnahme von Leistungen in einer privaten Klinik.

Manche Ferien- und Reiseversicherungen bieten neben der Kostenübernahme für medizinische Leistungen auch eine Erstattung von z.B. Annullierungskosten oder eine Rechtsschutzversicherung an. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrer Krankenkasse über die Details dieser Versicherung.

Ihre Krankenkasse in der Schweiz darf Ihnen nicht die gesetzliche Kostenbe-



teilung nach rumänischem Recht er-
statten.

Notruf 112

Die Nummer 112 ist der europaweite Notruf, welcher aus dem Fest- und Mobilfunknetz von jedem Ort der EU gebührenfrei und ganzjährig rund um die Uhr zu erreichen ist. Wird bei einem Notfall die 112 angerufen, so wird gleichzeitig der ungefähre Standort übermittelt, an dem sich der Anrufer befindet. Die Netzbetreiber in den einzelnen Mitgliedstaaten sollen den Rettungsdiensten den ungefähren Anruferstandort übermitteln, damit diese unverzüglich Hilfe entsenden können. Der Notruf funktioniert in allen EU-Mitgliedstaaten neben etwaigen sonstigen nationalen Notrufnummern.

Ergänzende Hinweise für Geschäftsreisende, Studenten, entsandte Arbeitnehmer, Arbeitnehmer im internationalen Verkehrswesen

Die in diesem Merkblatt aufgeführten Informationen gelten auch, wenn Sie zu einem dieser Personenkreise gehören und die medizinischen Leistungen während Ihrer voraussichtlichen Aufenthaltsdauer in Rumänien notwendig werden.

Haftungsausschluss:

Dieses Merkblatt gibt Ihnen einen allgemeinen Überblick über die Leistungsaushilfe in Rumänien.

Für detaillierte Informationen wenden Sie sich bitte an den jeweiligen Leistungserbringer oder an eine der nachfolgenden aufgeführten Krankenkassen. Es ist nicht auszuschliessen, dass nach der Publikation Änderungen im rumänischen Krankenversicherungssystem eintreten. Ein Rechtsanspruch aus den hier enthaltenen Informationen besteht nicht.

Anschrift der Verbindungstelle der Krankenversicherungen

Casa Nationala de Asiguarari de Sanatate
248 Calea Calarasilor
BL.S19, Sector 3
Bucharest
Romania
www.cnas.ro

Anschriften der Krankenversicherungen in Rumänien

Name	Adresse	Ort	PLZ
Casa de Asiguarari de Sanatate Alba	Vasile Goldis nr.3.	Alba Iulia	510007
Casa de Asiguarari de Sanatate Teleorman	Libertatii nr.200A	Alexandria	140017
Casa de Asiguarari de Sanatate Arad	Bd. Revolutiei 45	Arad	310181
Casa de asiguarari de Sanatate Bacau	Marasesti 13	Bacau	600019
Casa de Asiguarari de Sanatate Maramures	Gh. Bilascu 22A	Baia Mare	430243
Casa de Asiguarari de Sanatate Bistrita Nasaud	Granicerilor 5	Bistrita	420095
Casa de Asiguarari de Sanatate Botosani	Bd. Mihai Eminescu 52	Botosani	710186
Casa de Asiguarari de Sanatate Braila	Rosiori 395	Braila	810008
Casa de Asiguarari de Sanatate Brasov	Bd. Mihail Kogalniceanu 11	Brasov	500090
Casa de Asiguarari de Sanatate Mun.Bucuresti	Str. Branduseilor, nr. 2-4, sector 3, Bucuresti	Bucuresti	031256
Casa de Asiguarari de Sanatate a Apararii Ordinii Pub., Autoritatii Judecatoresti si Sigurantei Nationale	Str. Popa Savu nr. 45	Bucuresti	011434
Casa de Asiguarari de Sanatate a Ministrerului transporturilor Constructiilor si Turismului	Bd. Dincu Golescu nr.38	Bucuresti	010873
Casa Nationala de Asiguarari de Sanatate	Calea Calarasilor 248, Bl.S19, District 3	Bucuresti	030618
Casa de Asiguarari de Sanatate Ilfov	Av. Popisteanu 46	Bucuresti	012095
Casa de Asiguarari de Sanatate Buzau	Crizantemelor 18	Buzau	120203
Casa de Asiguarari de Sanatate Calarasi	Independentei 51	Calarasi	910029
Casa de Asiguarari de Sanatate Cluj	Constanta 5	Cluj-Napoca	400158
Casa de Asiguarari de Sanatate Constanta	Bd. Mamaia 57-59	Constanta	900590
Casa de Asiguarari de Sanatate Dolj	1 Decembrie 1918 Nr8	Craiova	200170

Casa de Asigurari de Sanatate Hunedoara	1 Decembrie 1918 Nr16	Deva	330018
Casa de Asigurari de Sanatate Mehedinti	Antononii 4	Drobeta Turnu Severin	220125
Casa de Asigurari de Sanatate Vrancea	Stefan cel Mare nr.27	Focsani	620076
Casa de Asigurari de Sanatate Galati	Mihai Bravu 42	Galati	800208
Casa de Asigurari de Sanatate Giurgiu	Vlad Tepes Bl.MUV1 Parter	Giurgiu	080092
Casa de Asigurari de Sanatate Iasi	Gh. Asachi 18-20	Iasi	700483
Casa de Asigurari de Sanatate Harghita	Patinoarului 3	Miercurea Ciuc	530133
Casa de Asigurari de Sanatate Bihor	Sos. Borsului Km. 4	Oradea	410605
Casa de Asigurari de Sanatate Neamt	Lt. Draghescu 4B	Piatra Neamt	610125
Casa de Asigurari de Sanatate Arges	Aleea Spitalului 1	Pitesti	110084
Casa de Asigurari de Sanatate Prahova	Praga 1	Ploiesti	100172
Casa de Asigurari de Sanatate Valcea	Gen. G. Magheru nr27	Ramnicu Valcea	240134
Casa de Asigurari de Sanatate Caras Severin	Spitalului 36	Resita	320076
Casa de Asigurari de Sanatate Salaj	Unirii 20	Salaj	450059
Casa de Asigurari de Sanatate Satu Mare	Lucian Blaga 64	Satu Mare	440237
Casa de Asigurari de Sanatate Covasna	Vasile Goldis 2	Sf. Gheorghe	520063
Casa de Asigurari de Sanatate Sibiu	Bd. Mihai Viteazu 4	Sibiu	550350
Casa de Asigurari de Sanatate Olt	Aleea Muncii 1-3	Slatina	230016
Casa de Asigurari de Sanatate Ialomita	Matei Basarab 175	Slobozia	920092
Casa de Asigurari de Sanatate Suceava	Prof.Morariu Leca 17C	Suceava	720176
Casa de Asigurari de Sanatate Dambovita	Libertatii C2-C3	Targoviste	130009
Casa de Asigurari de Sanatate Mures	Aurel Filimon 19	Targu Mures	540035
Casa de Asigurari de Sanatate Gorj	Grivita 30	Tg-Jiu	210126
Casa de Asigurari de Sanatate Timis	Corbului nr.4	Timisoara	300239
Casa de Asigurari de Sanatate Tulcea	Isaccei nr.6	Tulcea	820169
Casa de Asigurari de Sanatate Vaslui	Stefan cel Mare nr.131	Vaslui	730058